

Save
the date for the
WorldMEN
2016 Utrecht
Conference

Are you or your family members living with
Multiple Endocrine Neoplasia?
Then you are invited to the WorldMEN conference
to be held in Utrecht, the Netherlands,
September 29 – October 1, 2016.

WorldMEN 2016 Utrecht

WHY IS THIS INTERESTING?

For the first time in its history, people whose lives are touched by MEN as well as MEN advocacy and support groups can actively participate in this conference. The WorldMEN conferences are 2-yearly medical conferences where experts in the field of MEN and other rare endocrine tumors come together to share the latest developments in research and patient care and to meet each other to exchange experiences.

When you are touched by MEN this conference will give you the opportunity to:

- obtain high-quality information on different MEN-related topics
- meet others affected by MEN from all over the world
- get to know or renew acquaintances with different advocacy groups worldwide
- interact with worldwide experts in MEN patient care and research

As a MEN advocacy and support group this conference will give you the opportunity to:

- present your advocacy group and its activities
- hear the latest insights on different MEN-related topics to share with your members
- get to know or renew acquaintances with advocacy groups from all around the globe
- interact directly with worldwide experts in MEN patient care and research



WHAT'S HAPPENING?

A special symposium for patients and nurses will be held parallel to the main conference program on September 30th (Friday) and October 1st (Saturday). Patient participation in the main program is encouraged especially during interactive sessions.

During the entire conference a separate space will be available for people touched by MEN and members of MEN advocacy and support groups to exchange experiences, get to know each other and speak their minds.

If you are an advocacy or support group and want to present yourself at the conference, space (no materials) for an exhibition booth will be provided.



Under the chairmanship of Prof. dr. Gerlof Valk, endocrinologist and Prof. dr. Menno Vriens, endocrine surgeon, the main topics of the WorldMEN 2016 Conference program will focus on:

- New clinical developments and care innovations
- State-of-the-art clinical research in MEN patients
- Basic and translational research in MEN related tumors
- Initiation and extension of international initiatives for innovative patient centered care and research
- A mutual platform for patients, advocacy groups, clinicians and researchers

Topics that will be discussed during the symposium for patients and nurses are:

- Guiding patients with a genetic disease
- Nuclear medicine in diagnosis and therapy
- Care for patients treated with somatostatin analogues and targeted therapy
- From research to practice
- Care for patients with MEN syndrome in different countries
- Introduction in VHL and Hereditary paragangliomas
- Oncological rehabilitation
- MEN syndrome and hypocortisolism
- Children and MEN syndrome
- Advocacy groups in different countries
- News in treatment MEN1
- News in treatment MEN2a/MEN2b
- Highlights from the main conference program



SOCIAL EVENTS FOR PATIENTS AND ADVOCATES

During dinners on Thursday and Friday there is ample opportunity to socialize. On Saturday, lunch and a cultural activity brought to you by the Dutch MEN support group "Belangengroep MEN" will combine informal contact and networking with a chance to explore the beautiful city of Utrecht.

LANGUAGE

The official language of the conference will be English. Depending on the number of attendees, possibilities for simultaneous translation of the patients symposium will be investigated.

REGISTRATION

You can register on the WorldMEN 2016 Conference website for the conference and the social events. If you wish, you can also book your hotel through this site.

For more information check <http://worldmen2016.org/>



For all matters regarding
WorldMEN2016,
please contact the
Conference Secretariat:

Congress by design
P.O. Box 77

3480 DB Harmelen

The Netherlands

Tel. + 31 88 0898101

Fax +31 88 0898109

worldmen@congressbydesign.com

Save
the date for the
WorldMEN
2016 Utrecht
Conference

Sind Sie selbst oder ein Familienmitglied von multipler endokrinen Neoplasie (MEN) betroffen?
Dann sind Sie herzlichst zum WorldMEN Kongress 2016 eingeladen, der in Utrecht, Niederlande, in der Zeit vom 30. September bis einschließlich 1. Oktober 2016 stattfinden wird.

WorldMEN 2016 Utrecht

WIESO IST DAS INTERESSANT?

Zum ersten Male seit der Gründung können sowohl Patienten und ihre Angehörigen, die direkt oder indirekt von MEN betroffen sind, als auch MEN-Selbsthilfegruppen aktiv an diesem Kongress teilnehmen. Die WorldMEN Kongresse finden alle zwei Jahre in einem anderen Staat statt. Dort treffen sich Experten auf dem Gebiet der MEN und anderen seltenen endokrinen Tumoren, um die neusten Entwicklungen in der Forschung und in der Patientenversorgung zu teilen und Erfahrungen auszutauschen.

Wenn Sie von MEN betroffen sind, wird Ihnen dieser Kongress die Möglichkeit bieten:

- hochwertige Informationen über verschiedene MEN-bezogene Themen zu hören
- andere von MEN betroffene Personen zu begegnen
- verschiedene Selbsthilfegruppen kennenzulernen
- direkt in Kontakt zu treten mit internationalen Experten auf dem Gebiete der MEN-Patientenversorgung und MEN-Forschung.

Für MEN-Selbsthilfegruppen wird dieser Kongress die Möglichkeit bieten:

- ihre Selbsthilfegruppe und deren Aktivitäten vorzustellen
- die aktuellen Neuigkeiten bezüglich verschiedener MEN bezogenen Themen zu erfahren, um sie an ihre Mitglieder weiterzuleiten
- Bekanntschaft zu machen mit anderen Selbsthilfegruppen aus ganzer Welt oder Bekanntschaften zu erneuern
- direkt in Kontakt zu treten mit internationalen Experten auf dem Gebiete der MEN-Patientenversorgung und MEN-Forschung. Bekanntschaften zu erneuern



WAS GIBT ES?

Am Freitag (30. September) und am Samstag (1. Oktober) wird, findet parallel zum wissenschaftlichen Programm, ein Symposium für Betroffene und Pflegepersonal statt. Ebenfalls bietet das wissenschaftliche Programm interessante Vorträge und es gibt die Gelegenheit, sich in interaktiven Sitzungen dazu zu äußern.



Während des gesamten Kongresses wird ein separater Raum für MEN-Betroffene und Mitglieder der MEN-Selbsthilfegruppen zur Verfügung stehen, damit ein Erfahrungs- und Meinungsaustausch stattfinden kann. Selbsthilfegruppen wird die Möglichkeit geboten, sich mit einem Ausstellungsstand auf dem Informationsmarkt zu präsentieren. Unter wissenschaftlicher Leitung von Herrn Prof. Dr. Gerlof Valk, Endokrinologe, und Herrn Prof. Dr. Menno Vriens, Chirurg für Endokrinologie, werden die Hauptthemen des WorldMEN Kongresses 2016 erörtert und diskutiert:

- Neue klinische Entwicklungen und neue Innovationen in der Versorgung
- „State-of-the-Art“ klinische Untersuchungen der MEN Patienten
- Basale und fachbereichsübergreifende Untersuchungen der MEN-bezogenen Tumoren
- Anregungen und Erweiterungen von internationalen Initiativen zu Innovationen in der patientenbezogenen Versorgung und Untersuchung.
- Eine offene Plattform für Selbsthilfegruppen, Mediziner und Forscher.

Themen, die im Symposium für Patienten und Pflegepersonal besprochen werden:

- Begleitung der Patienten mit einer genetischen Erkrankung
- Nuklearmedizin in Diagnostik und Therapie
- Die Versorgung des mit Somatostatin-Analoga behandelten Patienten
- Die Versorgung des mit „Target-Therapy“ behandelten Patienten
- Von der Forschung zur Praxis
- Die Versorgung des Patienten mit MEN Syndrom in unterschiedlichen Staaten
- Eine Einführung in VHL und Hereditary paragangliomas
- Die onkologische Rehabilitation
- Das MEN Syndrom und Hypocortisolismus
- Kinder und MEN Syndrom
- Selbsthilfegruppen in unterschiedlichen Staaten
- Neues bezüglich der MEN1-Behandlung
- Neues bezüglich der Behandlung von MEN2A/MEN2B

GESELLSCHAFTLICHE EREIGNISSE

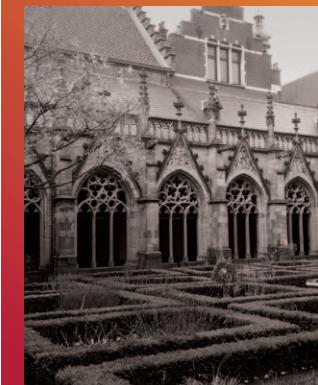
Am Donnerstag und Freitag gibt es jeweils ein gemeinsames Abendessen für Patienten und Mitglieder der Selbsthilfegruppen. Außerdem besteht die Möglichkeit über die von der holländischen Selbsthilfegruppe „Belangengroep M.E.N.“ organisierten sozialen Ereignisse am Samstag einander und auch die schöne Stadt Utrecht kennenzulernen.

SPRACHE

Die offizielle Sprache während des Kongresses ist Englisch, bei ausreichender Teilnehmeranzahl evtl. mit einer Simultan-Übersetzung des Patienten-Symposiums.

ANMELDUNG

Die Anmeldung erfolgt über die Webseite vom WorldMEN Kongress. Auf dieser Webseite können Sie sich sowohl für den Kongress als auch für die sozialen Nebenprogramme anmelden. Wenn erwünscht, kann über die gleiche Seite eine Unterkunft im Hotel gebucht werden. **Zur weiteren Informationen <http://worldmen2016.org/>**



Bei Rückfragen zur WorldMEN 2016 wenden Sie sich bitte direkt an das Konferenzsekretariat.

Kongressbüro WorldMEN 2016

Congress by design

Postfach 77

NL-3480 DB Harmelen

Niederlande

Tel. + 31 .88.898100

worldmen@congressbydesign.com

Save
the date for the
WorldMEN
2016 Utrecht
Conference

Heeft u of iemand in uw familie Multipele Endocriene Neoplasie? Dan bent u van harte uitgenodigd voor het WorldMEN congres, dat gehouden zal worden in Utrecht, Nederland, van 29 september tot en met 1 oktober 2016.

WorldMEN 2016 Utrecht

WAAROM IS DIT INTERESSANT?

Voor de eerste keer in de geschiedenis van dit congres kunnen mensen met MEN en patiëntenorganisaties actief deelnemen aan dit congres. De WorldMEN congressen worden eens in de twee jaar gehouden en zijn medische congressen waar experts op het gebied van MEN en andere zeldzame endocriene tumoren elkaar ontmoeten om de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van zorg en onderzoek te delen en om ervaringen uit te wisselen.

Als patiënt geeft dit congres u de gelegenheid om:

- betrouwbare en actuele informatie te krijgen over verschillende onderwerpen
- andere mensen geraakt door MEN van over de hele wereld te ontmoeten
- de verschillende patiëntenverenigingen te leren kennen
- experts op het gebied van MEN te ontmoeten en uw stem te laten horen

Als patiëntenorganisatie geeft dit congres u de gelegenheid om:

- uw organisatie en haar activiteiten onder de aandacht te brengen van medici en patiënten
- u op de hoogte te stellen van de nieuwste inzichten en deze door te geven aan uw achterban
- te netwerken met patiëntenorganisaties wereldwijd
- experts op het gebied van MEN te ontmoeten en uw stem te laten horen



WAT IS ER ALLEMAAL TE DOEN?

Parallel aan het wetenschappelijk programma van het congres wordt op 30 september (vrijdag) en 1 oktober (zaterdag) een speciaal symposium gehouden, gericht op patiënten en verpleegkundigen. Ook het wetenschappelijk programma biedt interessante lezingen en de gelegenheid uw stem te laten horen in interactieve sessies. Gedurende het congres is er een aparte ruimte beschikbaar waar patiënten, familie en patiëntenverenigingen elkaar kunnen ontmoeten. Hier is ruimte voor lotgenotencontact, nabespreking en verdere kennismaking. Voor patiëntenverenigingen die dit willen is er ruimte (materialen dienen zelf verzorgd te worden) beschikbaar om een stand neer te zetten.



Onder het voorzitterschap van Prof. Dr. Valk (endocrinoloog) en Prof. Dr. Vriens (endocrin chirurg), zal in het congresprogramma de focus liggen op:

- nieuwe klinische ontwikkelingen en zorg innovaties
- klinisch onderzoek van het hoogste niveau
- basaal wetenschappelijk onderzoek naar MEN-gerelateerde tumoren
- opzetten en uitbreiden van internationale initiatieven voor innovatieve patiëntgerichte zorg en onderzoek
- een platform bieden voor patiënten, patiëntenorganisaties, clinici en wetenschappers

Onderwerpen die aan bod komen op het symposium voor patiënten en verpleegkundigen:

- begeleiding van mensen met een erfelijke aandoening
- nucleaire geneeskunde bij onderzoeken en behandeling
- zorg rondom somatostatine analoga en doelgerichte therapie
- van wetenschappelijk onderzoek naar praktijk - interactieve sessie
- organisatie van zorg in verschillende landen
- introductie over VHL en erfelijke paragangliomen
- oncologische revalidatie
- MEN syndroom en hypocortisolisme (gebrek aan bijnierhormoon)
- kinderen en het MEN syndroom
- patiëntenorganisaties in verschillende landen
- nieuws in de behandeling van MEN1
- nieuws in de behandeling van MEN2a/MEN2b
- hoogtepunten van het wetenschappelijk programma

SOCIAAL PROGRAMMA VOOR PATIËNTEN EN PATIËNTENORGANISATIES

Tijdens diners op donderdag en vrijdag is er volop gelegenheid voor lotgenoten-contact en netwerken. Op zaterdagmiddag wordt u door de Belangengroep MEN een lunch en culturele activiteit in Utrecht aangeboden. Dit biedt volop gelegenheid voor lotgenotencontact en netwerken terwijl u de mooie stad Utrecht ontdekt.

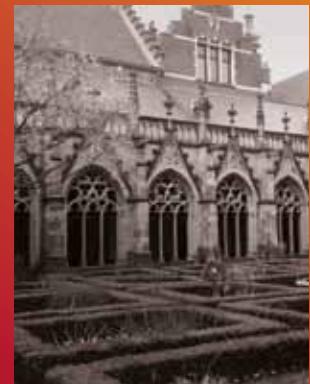
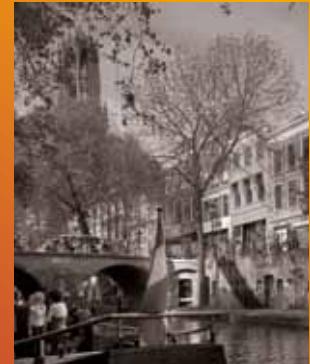
TAAL

De voertaal tijdens het congres is Engels. Afhankelijk van het aantal deelnemers zal de mogelijkheid van simultane vertaling door professionele tolken onderzocht worden.

REGISTRATIE

U kunt zich via de WorldMEN 2016 congres website registeren voor zowel het congres als voor de sociale activiteiten. Mocht u dat willen, dan kunt u ook een hotel boeken via deze website.

Voor meer informatie zie: <http://worldmen2016.org/>



Bij vragen over WorldMEN2016 kunt u contact opnemen met het Congres Secretariaat:

Congress by design
Postbus 77
3480 DB Harmelen
Nederland
Tel. + 31 88 0898101
Fax +31 88 0898109
worldmen@congressbydesign.com

Réservez
les dates pour le
Congrès
WorldMEN
2016 Utrecht

Avez-vous ou un de vos proches la néoplasie endocrinienne multiple (NEM)?

Dans ce cas, vous êtes invité au Congrès WorldMEN 2016, qui aura lieu à Utrecht, aux Pays-Bas, du 29 Septembre au 1 Octobre, 2016.

WorldMEN 2016 Utrecht

EN QUOI SERAIT-IL INTÉRESSANT?

Pour la première fois dans l'histoire de cette conférence, les personnes atteintes de NEM et les associations de patients peuvent participer activement à ce congrès. Les Congrès WorldMEN ont lieu tous les deux ans. Ce sont des conférences médicales où des experts dans le domaine de la NEM (et d'autres tumeurs endocrines rares) se rencontrent pour échanger des expériences et pour partager les derniers développements dans le domaine de la santé et de la recherche.

En tant que patient, ce Congrès vous donne la possibilité :

- d'obtenir des renseignements fiables et à jour sur des sujets divers liés à la NEM
- rencontrer d'autres personnes atteintes de NEM venant du monde entier
- de faire connaissance avec différents groupes de patients
- de rencontrer des experts dans le domaine de la NEM et de vous faire entendre

Pour associations de patients, ce Congrès :

- vous donne la possibilité de présenter votre association de patients et ses activités
- vous informe des dernières découvertes
- vous donne la possibilité de prendre contact avec les associations de patients de partout dans le monde entier
- vous donne la possibilité de rencontrer des experts dans le domaine de la NEM et de vous faire entendre



QUELLES SERONT LES ACTIVITÉS?

Parallèlement au programme scientifique du congrès, le vendredi 30 septembre et le samedi 1er octobre, un symposium se tiendra pour les patients et infirmiers. Le programme scientifique vous donne également la possibilité d'assister aux lectures intéressantes et de vous faire entendre dans des sessions interactives.

Tout au long du congrès, il y a une salle séparée où les patients et leurs proches et les associations de patients peuvent se rencontrer pour échanger leurs expériences.

Pour les associations de patients qui le désirent, nous donnons la possibilité d'installer un stand.

Présidé par le Prof. Dr. Valk (endocrinologue) et le Prof. Dr. Vriens (chirurgien-endocrinien), le programme de la conférence se concentrera sur:

- les nouveaux développements cliniques et innovations dans les soins
- la recherche clinique au plus haut niveau sur les patients de NEM
- la recherche fondamentale sur les tumeurs liées au NEM
- l'établissement et l'expansion d'initiatives internationales pour des soins et recherches innovatifs et personnalisés
- une plate-forme mutuelle pour les patients, les associations de patients, les cliniciens et les chercheurs

Les thèmes qui seront traités pendant le symposium pour les patients et soins infirmiers sont:

- un soutien aux personnes souffrant d'une maladie génétique
- l'utilisation de la médecine nucléaire dans les recherches et pendant le traitement
- soins infirmiers pendant le traitement avec des analogues de la somatostatine
- de la recherche à la pratique
- l'organisation des soins dans différents pays
- introduction de VHL et paragangliome héréditaire
- réhabilitation oncologique
- le syndrome NEM et hypocortisolisme (manque de l'hormone surrénale)
- les enfants et le syndrome NEM (psychosocial)
- associations de patients dans les différents pays
- les nouvelles dans le traitement de NEM1
- les nouvelles dans le traitement de NEM2A / NEM2B
- faits saillants du programme scientifique dans un langage compréhensible pour les patients

PROGRAMME SOCIAL POUR LES PATIENTS ET LES ASSOCIATIONS DE PATIENTS

Pendant les dîners du jeudi et vendredi, il y a la possibilité de se contacter mutuellement. Le samedi après-midi, l'association de patient 'Belangengroep MEN' (groupe d'intérêt NEM) vous offre le déjeuner et une activité culturelle à Utrecht.

LANGUE

La langue véhiculaire de la conférence sera l'anglais. Selon le nombre de participants, nous tenterons d'organiser une traduction simultanée.

INSCRIPTION

Vous pouvez vous inscrire sur le site de conférence de WorldMEN 2016.

Sur ce site vous pouvez vous inscrire à la fois au programme de la conférence et aux activités sociales. Si vous le souhaitez, vous pouvez également réserver un hôtel via ce site. Pour plus d'informations: <http://worldmen2016.org/>



Quand ils vous restent encore des questions veuillez s'adresser au Secrétariat du Congrès :

Congress by design
boîte postale 77
3480 DB Harmelen
Pays-Bas
Tel. + 31 88 0898101
Fax +31 88 0898109
worldmen@congressbydesign.com

Save the date
per la Conferenza
WorldMEN
2016 Utrecht

Tu o un membro della famiglia è affetto da Neoplasia Endocrina Multipla (MEN)? Allora sei invitato alla conferenza WorldMEN 2016 che si terrà a Utrecht, Paesi Bassi, dal 29 settembre al 1 ottobre 2016.

WorldMEN 2016 Utrecht

PERCHÉ È INTERESSANTE PARTECIPARE?

Per la prima volta nella storia, le persone affette da MEN così come le Associazioni Pazienti che si occupano di MEN possono partecipare attivamente alla Conferenza. Le Conferenze WorldMEN sono eventi che hanno luogo ogni 2 anni, durante il quale esperti di MEN e di altri tumori endocrini rari si riuniscono per condividere le ultime novità nel campo della ricerca scientifica, della cura del paziente e per discutere insieme delle proprie esperienze.

Se sei affetto da MEN, questa Conferenza ti darà l'opportunità di:

- ricevere informazioni precise su diversi argomenti relativi alle MEN
- incontrare altre persone affette da MEN provenienti da tutto il mondo
- conoscere varie Associazioni Pazienti
- interagire con esperti di MEN di livello internazionale

Come Associazione Pazienti questa Conferenza ti permetterà di:

- presentare la tua Associazione e le sue attività
- conoscere gli ultimi aggiornamenti relativi alle MEN, in modo da poterle condividere con i membri del tuo gruppo
- conoscere altre Associazioni Pazienti provenienti da tutto il mondo
- interagire direttamente con esperti di MEN di livello internazionale



cosa succederà?

Parallelamente alla Conferenza principale, tra venerdì 30 settembre e sabato 1 ottobre avrà luogo uno speciale Simposio dedicato ad infermieri e pazienti. La partecipazione dei pazienti al programma scientifico è incoraggiata in modo particolare durante le sessioni interattive. Durante tutta la durata della Conferenza sarà disponibile uno spazio dedicato ai pazienti MEN e alle Associazioni Pazienti per conoscersi e condividere le proprie esperienze. Se sei un'Associazione Pazienti e hai intenzione di partecipare alla Conferenza, ti verrà fornito lo spazio per uno stand.



Sotto la presidenza del Prof. Gerlof Valk, medico endocrinologo, e del Prof. Menno Vriens, chirurgo endocrino, i principali temi della Conferenza WorldMEN 2016 saranno:

- nuovi sviluppi clinici e innovazioni terapeutiche
- stato dell'arte della ricerca clinica relativamente alle MEN
- ricerca di base e traslazionale sui tumori relativi alle MEN
- avvio e implementazione di iniziative internazionali per la ricerca e la cura dei pazienti
- piattaforma comune per Associazione Pazienti, medici e ricercatori

Gli argomenti che verranno presi in esame durante il Simposio dedicato ad infermieri e pazienti saranno:

- guida ai pazienti con una malattia genetica
- medicina nucleare in diagnosi e terapia
- cura dei pazienti trattati con analoghi della somatostatina e terapie mirate
- dalla ricerca alla pratica clinica
- la cura dei pazienti con MEN nei vari Paesi
- introduzione alla Sindrome di Von Hippel-Lindau (VHL) e paragangliomi ereditari
- riabilitazione oncologica
- sindrome MEN e ipocortisolismo
- bambini e sindrome MEN
- le Associazioni Pazienti nei vari Paesi
- novità nel trattamento della MEN1
- novità nel trattamento della MEN2a/MEN2b
- highlights del programma principale della Conferenza in linguaggio divulgativo

EVENTI SOCIALI PER I PAZIENTI E LE ASSOCIAZIONI

In occasione delle cene di giovedì e venerdì, ci sarà ampia possibilità di socializzare. Al sabato, il pranzo e l'attività culturale organizzata dall'Associazione Pazienti MEN olandese "Belangengroep MEN" saranno l'occasione per condividere le proprie esperienze e, allo stesso tempo, l'opportunità per esplorare la splendida città di Utrecht.

LINGUA

La lingua ufficiale della Conferenza sarà l'inglese. A seconda del numero di partecipanti, sarà presa in esame la possibilità di una traduzione simultanea del Simposio pazienti.

REGISTRAZIONE

È possibile registrarsi tramite il sito WorldMEN 2016 sia alla Conferenza sia agli eventi sociali.

Per ulteriori informazioni visita il sito <http://worldmen2016.org/>



Per ulteriori chiarimenti riguardanti la Conferenza WorldMEN 2016, si prega di contattare la Segreteria Organizzativa:

Congress by design

P.O. Box 77

3480 DB Harmelen

Paesi Bassi

Tel. + 31 88 0898101

Fax +31 88 0898109

worldmen@congressbydesign.com